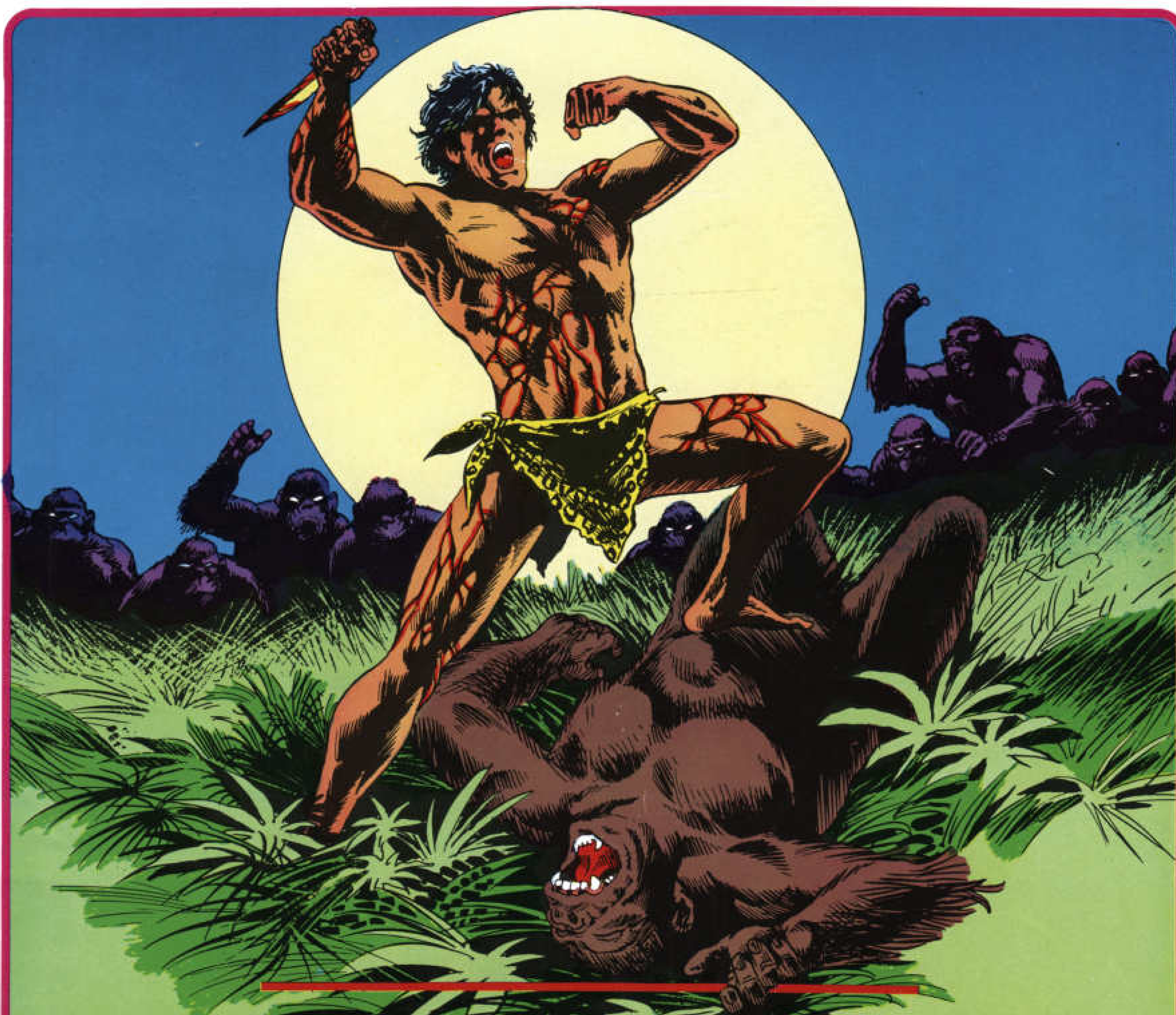
CENA 400 DINARA | MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE | BROJ 61

GODINA VI, MAJ 1987.

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



TIGAR · BESMRTNI CENTURION
DOLINA SUZA

COPYRIGHT 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.







© Copyright 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN Forum – Marketprint, Yugoslavia, Atlantic, Sweden. 1987. „The Tiger".


KREEGAHH!
GROAR!
CHKEMB!
OBRADOVIĆ & KERAC
1186
32-498


RRGRHHGR!...




TIGAR IPAK NIJE BIO RASPOLOŽEN DA SE ZBOG JEDNOG OBROKA SUKOBI SA DVA PROTIVNIKA... SPUŠTENOG REPA, INDIJSKA MAČKA JE NESTALA U ŠIKARI...
2


U REDU JE, ŠITA!... PRIJATELJI MO!
A SADA SE SKLONI, DA VIDIM ŠTA JE TO ŠTO SVETLUCA KRAJ TVOJIH NOGU!...
32-499


"CIRKUS TOMA HANTERA"...HMM ...TO JE, OTPRILIKE, OBJAŠNJENJE ZA PRISUSTVO TIGRA U AFRICI...ZVER IM JE SIGURNO POBEGLA IZ KAVEZA!...


MORAĆU DA NADJEM NAČIN DA IM NEKAKO JAVIM I MOŽDA POMOGNEM DA GA PONOVO UHVATE...ALI, PRE TOGA, MORAM MALO I TEBI POMOĆI, ZAR NE?...


ISTOVREMENO, NEDALEKO ODATLE, NA POMOLU JE BIO JOŠ JEDAN OKRŠAJ...
OBRADOVIĆ & KERAC
3


KALKO JAK!
KALKO BUNDOLO!
ARAK VODJA!
ARAK BUNDOLO
KALKO!


OBRADOVIĆ & KERAC
32-500


KA-GODA,
KALKO?


EEEEK!
KA-GODA!
KA-GODA!
4.

121186


ARAK POGREŠIO! KALKO SE VRATITI...KALKO ZAO!
BAH!


ZAOKUPLJENI ODLASKOM PORAŽENOG IZAZIVAČA, SIVI MAJMUNI NISU OSETILI OPASNOST KOJA IM SE PRIBLIŽAVALA UZ VETAR...
OBRADOVIĆ & KERAC 32.501


...SVE DOK ZA JEDNOG OD NEOPREZNIH NIJE POSTALO SUVIŠE KASNO!...


5.






OBRADOVIĆ
KERAC
32.502




6.

ŠITA KOJI NIJE ŠITA!? ...DA NISAM SVOJIM OČIMA VIDEO TIGRA, SADA STVARNO NE BIH IMAO POJMA ŠTA TO ARAK POKUŠAVA DA MI OBJASNI!...

NO, DOBRO...

OBRADOVIĆ & KERAC 32.503

AKO MALO BOLJE RAZMISLIM, NIJE DALEKO OD PAMETI DA SU SE MAJMUNI, KAO LAK PLEN, SVIDELI NAŠEM BENGALSKOM GOSTU!...

DRUGIM REČIMA, VREDELO BI ISKORISTITI TU ČINJENICU!... TI BI, ARAK, MOGAO TU MALO DA POMOGNEŠ!...

SASVIM SI LEPO UGOJEN I BIĆEŠ SKORO IDEALAN MAMAC!

!?!

VEČE SLEDEĆEG DANA...









GROARRG
OBRADOVIĆ & KERAC 32.504
8.






KAŽEŠ, BESAN !?
I TI BI BIO DA SU TE
TAKO UPETLJALI!
GRRRR
OBRADOVIĆ & KERAC 32.505


TARZAN GLADAN...
TARZAN VELIKI LOVAC!
...ARAK PAZI ŠITA NE
POBEGNE...
A JA ĆU
DA SMISLIM KA-
KO DA OBAVESTIM
VLASNIKA CIRKU-
SA !...


9.


TARZAN OTIŠAO!...


KALKO OSLOBODI ŠITU...ŠITA UBIJE ARAK... KALKO POSTANE VODJA!...
32.506


KALKO PAMETAN. DA...




GRRRR


10.


OBRADOVIĆ
&
KERAC
32.507
1186


KRIGA ARAK!!! ŠITA JE SLOBODAN!


AIIIIIK?!


11.





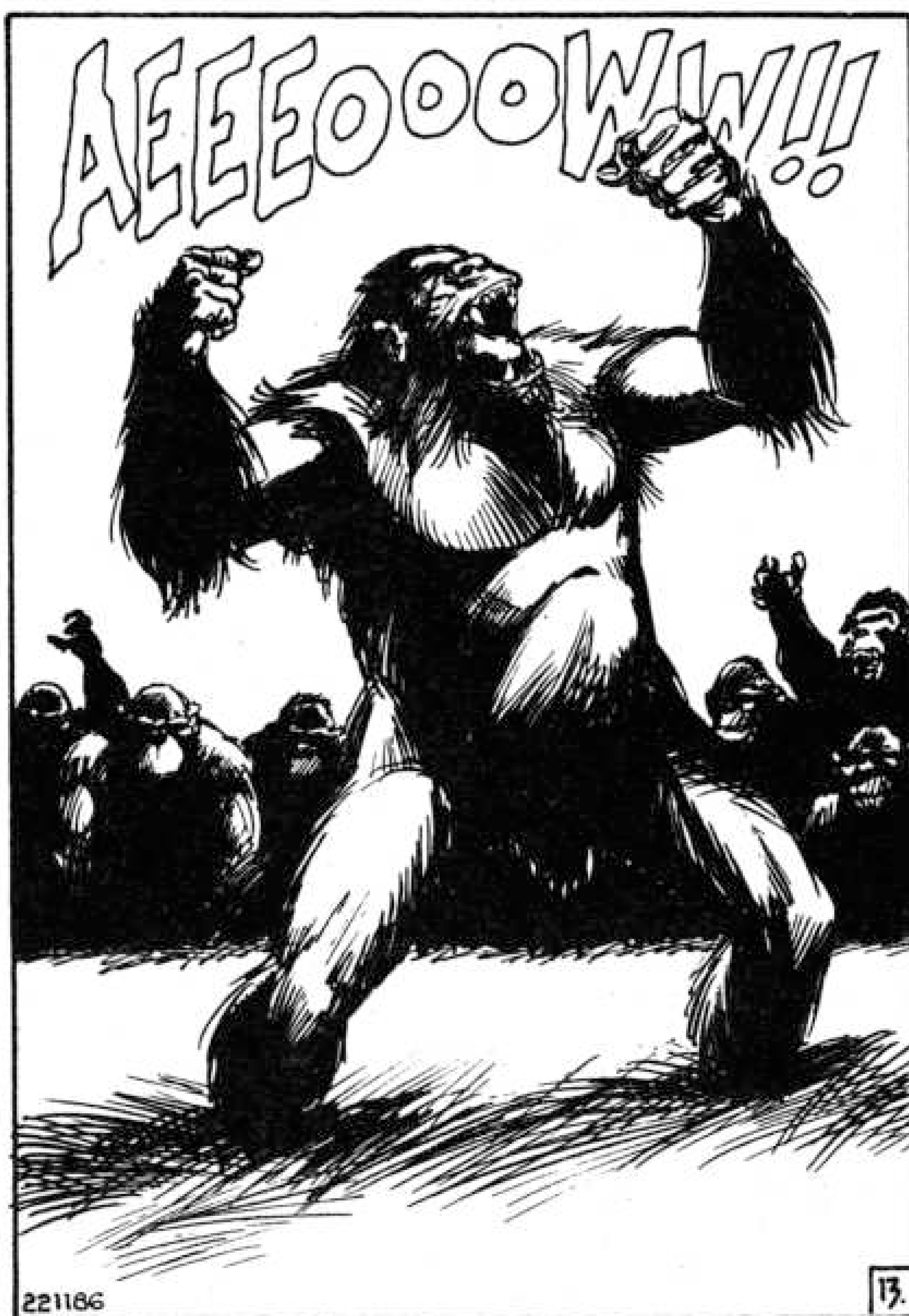

ZBRLJBOĆ!


OBRADOVIĆ
&
KERAC
32.508
12






JADNI ARAK!...A ŠTO SE TIGRA TIČE, MOŽDA JE I BOLJE TAKO!? NIJE KAVEZ ZA ŽIVOTINJU...LEPŠE JE KADA ŽIVI I UMRE SLOBODNA!


AEEEOOOWW!!

ARAK MRTAV! KALKO VODJA!

TARZAN VIDEO KALKO OSLOBODIO ŠITU! KALKO UBIO ARAK! KALKO ZAO!

OBRADOVIĆ & KERAC 32.510

TARZAN VELIKI RATNIK! TARZAN BUNDOLO KALKO!

ŠKRGUT...




32·511
15.







 SCENARIO: S. OBRADOVIĆ ART: B. KERAC

KRAJ EPIZODE

© Copyright 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN Forum – Marketprint, Yugoslavia, Atlantic, Sweden. 1987. „The Tiger".

EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN®

BESMRTNI CENTURION



1.

...ČULI SU SE POVICI BUČNE DOBRODOŠLICE KOJI SU DOPIRALI SVE DO FORUMA GDE JE ČEKAO IMPERATOR MAKSIMUS AVGUST...



© Copyright 1977. 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 2. Atlantic, Sweden. 1977. „The Immortal Centurion".


A SADA ĆU TI MOĆNI TARZANE, KAZATI ZAŠTO SMO TE OVAMO POZVALI!
REKAO BIH I DA JE KRAJNJE VREME! KAN SE SVE VIŠE PRIBLIŽAVA...!


MOLIM TE, ANDRONIKUSE!
TARZANE, POZVALI SMO TE DA U BORBI PREDVODIŠ GRADSKE LEGIJE...
...DA SPASEŠ KASTRA SANGVINARIUS OD KANOVE VARVARSKE HORDE!
A ŠTA JE SA VAŠIM VODJAMA? SIGURNO IMATE SPOSOBNE GENERALE?


NE TAKVE KAKAV SI TI, TARZANE. TAJ T'ANG KAN JE SAKUPIO LUTAJUĆE BANDE NAJAMNIKA...AMBICIOZNIH RATNIKA IZ MNOGIH ZEMALJA...I OD NJIH JE FORMIRAO NENADMAŠNU VOJSKU UBICA!

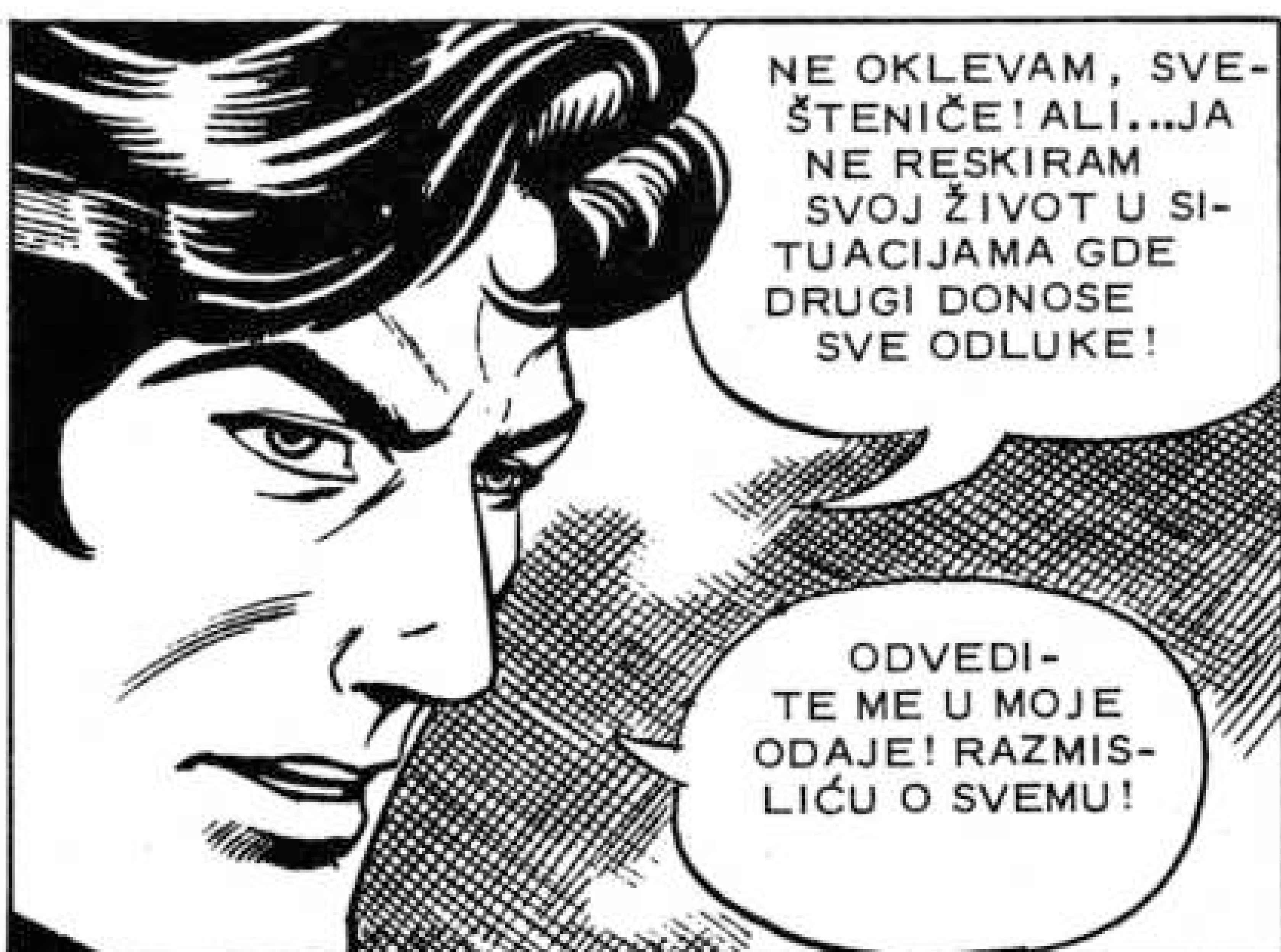

AKO SU ZAVOJEVAČI TOLIKO MOĆNI, ZAR NE BI TREBALO DA EVAKUIŠETE VAŠE ŽENE I DECU?...I DA GRAD PRIPREMITE ZA OPSADU? A ONDA DA NAPADNETE...I DA DESETKUJETE OSVAJAČE BRZIM I POKRETNIM GRUPAMA!


VALJDA RATNIK TVOJE REPUTACIJE NE NAPADA IZ PRIKRAJKA! KAŽEM TI, MAKSIMUSE AVGUSTE...POGREŠILI SMO ŠTO SMO OVOG DIVLJAKA POZVALI DA VAS VODI U BOJ!


NE! TARZAN JE NAJVEĆI RATNIK NAŠEG VREMENA! ON ĆE SE SIGURNO SLOŽITI DA PREDVODI NAŠU ARMIJU!
AKO TRAŽITE OD MENE DA STOJIM NA ČELU VOJSKE KOJA TREBA DA SE SUKOBI SA TOLIKO NADMOĆNIJOM SILOM, MOGU VAM REĆI DA SAMI TRAŽITE PROPAST!
TREBA KORISTITI GLAVU DA BI SE SPASLA SVOJA KOŽA!


OVAJ BELI DIVLJAK NIŠTA NE VREDI! BOLJE DA SE OKUPIMO U MOLITVI I PRINESEMO ŽRTVE BESMRTNOME...!


TREBA MI VREMENA DA RAZMOTRIM VAŠ ZAHTEV! MOŽDA ĆU...
VREMENA NEMA! HORDA NAM SE SVE VIŠE PRIBLIŽAVA DOK MI OVDE RAZGOVARAMO! PREGAZILI SU KASTRUM MARE ...I SADA MARŠIRAJU NA NAS!


NE OKLEVAM, SVEŠTENIČE! ALI...JA NE RESKIRAM SVOJ ŽIVOT U SITUACIJAMA GDE DRUGI DONOSE SVE ODLUKE!
ODVEDITE ME U MOJE ODAJE! RAZMISLIĆU O SVEMU!


MORAM ODMAH PREĆI U AKCIJU. MOJ NAČIN JE JEDINI NAČIN!
MORAM SE SLOŽITI...MADA NERADO!












TARZAN SE OSVESTIO U JEDNOM ZAMRAČENOM HRAMU, PRED OGROMNOM, UKRAŠENOM GROBNICOM OKRUŽENOM SVEŠTENICIMA KOJI SU POJALI...
BUDI SPREMNO, TI SMRTNO TELO, DA PRIMIŠ DUŠU KASIJUSA VALENTINIANA...SPASIOCA NAŠEG CARSTVA!



DOK JE DROGA LIŠAVALA TARZANA SNAGE I VOLJE, HRAMOM JE ODJEKNULA DREVNA PESMA...















PONOVO DIŠEM! OSEĆAM DA SAM ŽIV! OPET ĆU VODITI SLAVNE BITKE!!






KAKVA JE TO UZBUNA?
VARVARI SU PRED KAPIJAMA, GOSPODARU!


NA ZIDINE, SVI BORCI – NA ZIDINE!!


ODUPRETI SE...ODUPRETI...
NE ODUPIRI MI SE, TARZANE! MORAM DA MISLIM NA BITKU.


POZDRAV, MOĆNI KASIJUSE!
POZDRAV, BESMRTNI CENTURIONE!


POKAŽITE MI NEPRIJATELJA!


NAŠA LEGIJA IM KREĆE U SUSRET, CENTURIONE!
NE! TO NIJE NAČIN NA KOJI MOŽEMO DA SE BORIMO PROTIV DALEKO BROJNIJIH NAPADAČA!

NA ČELU ZAVOJEVAČA, JEDAN OGROMNI RATNIK PRAVIO JE PUSTOŠ MEDJU RIMSKIM VOJNICIMA...














PREVIŠE JE OBEĆAO! DA LI SMO IZVRŠILI DOBAR IZBOR?
NIKAD NISAM VIDEO TAKO OGROMNOG ČOVEKA KAO ŠTO JE TAJ VARVARIN... PRAVI ŽIVI KOLOS!


PRE MNOGO GODINA, KASIJUS VALENTINIAN JE POBEDIO PERSIJSKE ZAVOJEVAČE...ZATIM JE UMRO ...POŠTO JE PRETHODNO OBEĆAO DA ĆE SE VRATITI AKO NAŠEM GRADU OPET ZAPRETI OPASNOST! I ON JE SADA OVDE!


ŽELIM DA DAŠ REČ, T'ANG KAN! AKO TE POBEDIM, TVOJA VOJSKA ĆE OTIĆI!
NE ČINI TO, GOSPODARU T'ANG!
LAK NAČIN DA SE OSVOJI JEDAN GRAD, ZAR NE? IZGLEDA DA JE RIMLJANIN DOSTOJAN PROTIVNIK! OVO ĆE BITI BORBA O KOJOJ ĆE SE PEVATI SAGE!


IMAŠ MOJU REČ, RIMLJANINE!
DODJI! NEKA POČNE BORBA!


PAZI, CENTURIONE! NEMOJ... DA OŠTETIŠ... MOJE...
ĆUTI, DIVLJAČE! NE MOŽEŠ DA SAVLADAŠ NAPITAK KOJI TI JE OKOVAO VOLJU!


NE BORI SE PROTIV MENE IZNUTRA! TVOJE TELO... I MOJA VEŠTINA...MORAJU DA SPASU OVAJ GRAD!


HRABAR SI... ALI GLUP... KRENUO SI SAM PROTIV T'ANG KANA, RIMLJANI-NE...
NISAM SAM, VAR-VARINE...


SA SOBOM NO-SIM...SUDBINU MOGA NARODA!


ONDA ĆE T'ANG BRZO DA ODREDI NJIHOVU SUDBI-NU!
CLANK

10


HAGH!




KORISTI SVOJU OKRETNOST...A NE SNAGU MIŠIĆA, CENTURIONE!
PRESTANI DA SE BORIŠ SA MNOM, TARZANE!


KORISTI...SVOJU BRZINU...I HITRINU...
ĆUTI! NE MOGU VODITI DVE BITKE ODJEDNOM!




TI SI ZA SVE KRIV ANDRONIKUSE! NIJEDAN ČOVEK NE MOŽE DA SAVLADA ČUDOVIŠTE KAKVO JE T'ANG KAN!
ALI KASIJUS NIJE SAM, PLEMENITI MAKSIMUSE! TAMO SE BORE NAJVEĆI RATNICI DVA DOBA...U JEDNOM TELU!!





AKO MORAŠ DA SE BORIŠ PROTIV TANTORA...UHVATI GA U ZAMKU NJEGOVE SOPSTVENE SNAGE!

UĆUTI, DIVLJAČE!

BLIZU JE KRAJ...!

BUDITE SPREMNI DA KRENETE U PLJAČKU GRADA! OVAJ RIMLJANIN ĆE SE USKORO PRIDRUŽITI SVOJIM PRECIMA!

12.






NE BORI SE... PROTIV NEPRIJATELJA...NJEGOVIM ORUŽJEM...


NE! STANI!!!


AAH??! VIŠE NE MOGU DA UPRAVLJAM TVOJIM TELOM!


13


GLUPI DIVLJAČE! ŠTA...?!


PRESTANI, TARZANE! ZBOG TEBE ĆU JA...MI... STRADATI!

BOL ZBOG POVREDE ODJEDNOM JE U TARZANU OSLOBODIO DIVLJU ZVER IZ DŽUNGLE...





...BIO ONAJ KOJI JE PORAZIO SVOG PROTIVNIKA!

UNNH!

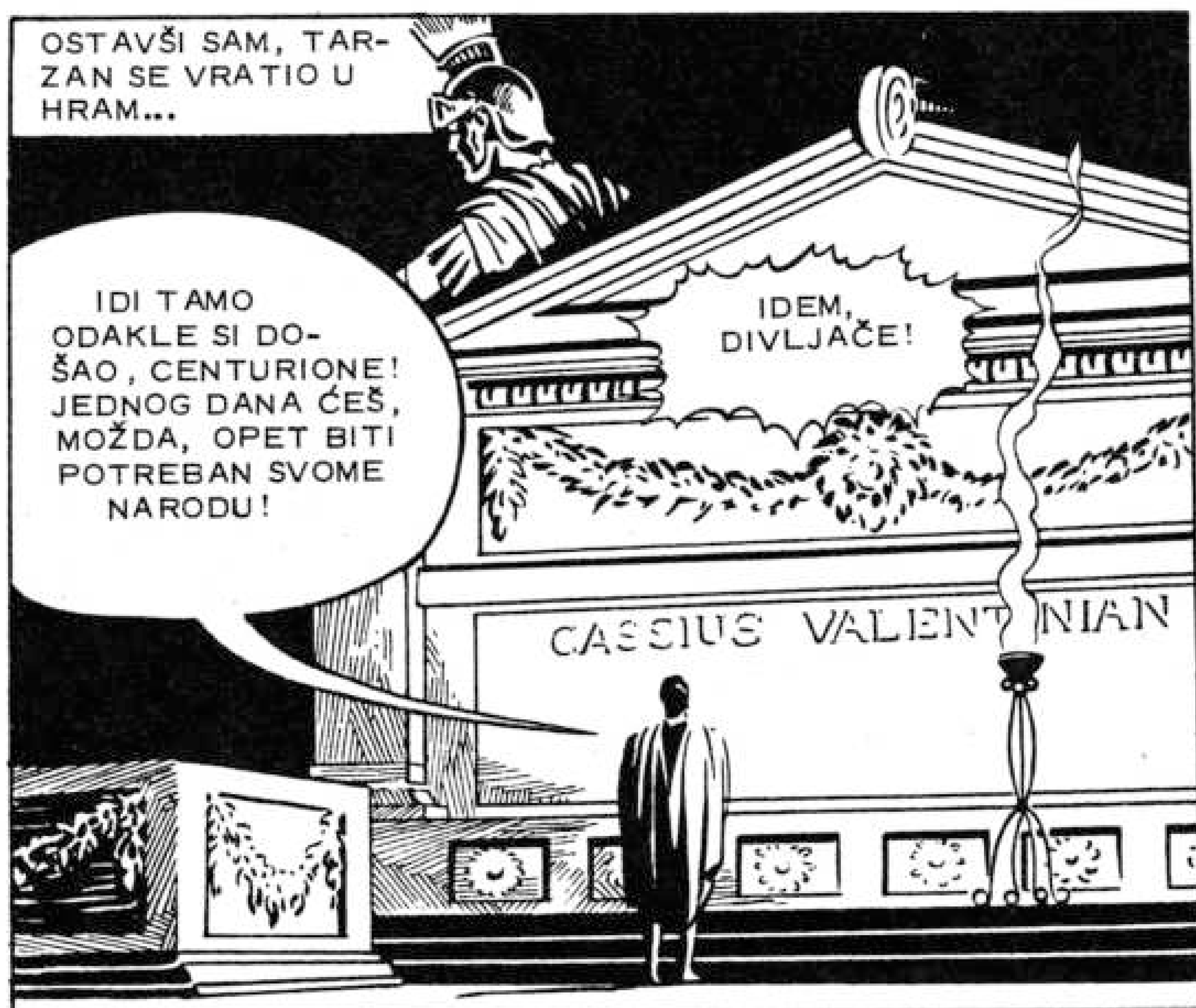




14















15



© Copyright 1977. 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 2. Atlantic, Sweden. 1977. „The Immortal Centurion".

Iz Amerike: **NAJBRŽI I NAJEFIKASNIJI NAČIN ZA POVEĆANJE MIŠIČNE MASE (UZ KORIŠĆENJE CRASH PROTEINA 96)**

SA
7
IZABRANIH
DELOTVORNIH
VEŽBI

4.



VESLANJE

OVO JE GARANTOVANO
ZDRAVO ZA SVE ODRASLE
OSOBE!

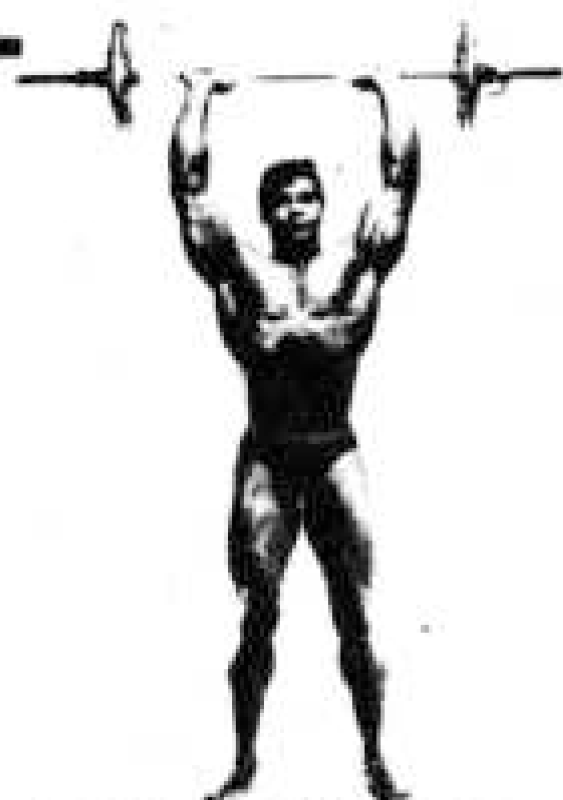


1.



ČUČANJ SA
TEGOM

5.



IZVLAČENJE IZA
VRATA

2.



PREVLAČENJE

6.



PODIZANJE
POTHVATOM

3.



DIZANJE
LEŽEĆE

7.



DIZANJE NA TRICEPS

ZA MUŠKARCE – A DOBRO I ZA ŽENE!

Da bi se postigao vidan napredak, protein (Crash protein 96) koristite posle svakog obroka: po 2–4 kašike razmućene u 1/4 l mlakog mleka. Ceo program neka traje ukupno sedam sedmica!

EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN®

DOLINA SUZA

crta:
AMADOR

DOLINA ŠADAVA BILA JE NAJRASKOŠNIJA U CELOJ ISTOČNOJ OBLASTI. BILO JE TO MESTO MIRA I TIŠINE. ILI JE BAR TAKO TREBALO DA BUDE DA NJENA LEPOTA NIJE PRIVLAČILA LJUDE KOJI SU POSTAJALI SUROVI ZBOG POHLEPE ZA TIM RETKIM PRIRODNIM BOGATSTVOM.

MISLIM DA JE SRAMOTA BORITI SE NA OVOM MESTU, OČE. MOŽDA SU SE NAŠI IZVIDNICI PREVARILI. MOŽDA ĆE ZUGALE ODUSTATI POSLE ONE POSLEDNJE BITKE.

VARAŠ SE, SIMBALA. HAKSADA I NJEGOVO PLEME ĆE UVEK ŽELETI DA NAM PREOTMU OVU DOLINU.

A DA SE SPORAZUMEMO SA NJIMA, OČE? TU IMA DOVOLJNO ZEMLJE ZA OBA PLEMENA.

COPYRIGHT © 1981 EDGAR RICE BURROUGHS, ALL RIGHTS RESERVED.

TU REČI VIŠE NE POMAŽU, SIMBALA! HAKSADA JE OBJAVIO RAT DO ISTREBLJENJA I NEĆE SE SMIRITI DOK NAŠE PLEME NE NESTANE SA LICA ZEMLJE. ZBOG TOGA OVA DOLINA PLAČE!

DA, ČUDNO JE ŠTO SE VODOPAD POJAVIO POSLE PRVE BITKE U DOLINI.

VERUJEM DA NEĆE PRESUŠITI DOK NE PRESTANE OVO KRVOPROLIĆE. TEK KAD ZAUVEK ODAVDE PROTERAMO ZUGALE OVO VIŠE NEĆE BITI DOLINA SUZA.

© Copyright 1981. 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 16. Atlantic, Sweden. 1981. „Veil of Tears".

TADA SE ZAČUO POVIK JEDNOG IZVIDNIKA...

POGLAVICE KAMOTA! OPAZILI SMO ZUGALE! ULOGORILI SU SE NA JEDNOM PROPLANKU NEDALEKO ODAVDE!

HAKSADA POSTAJE NEOPREZAN! OVO JE PRILIKA DA MU OČITAMO LEKCIJU KOJU NEĆE NIKAD ZABORAVITI!

RATNICI MAKUNDA... NEKA SE VAŠE ORUŽJE NAPIJE KRVI ZUGALA...NEKA NIJEDAN OD NJIH NE OSTANE ŽIV DA BI OPET PRETIO OVOJ DOLINI!

SMRT ZUGALAMA!

KADA BI SAMO POSTOJAO NEKI DRUGI NAČIN ZA REŠENJE OVOG PITANJA... ALI VEROVATNO JE OTAC U PRAVU. NE SMEMO IMATI MILOSTI PREMA HAKSADI.

U MEDJUVREMENU...

SVE JE SPREMNO, HAKSADA. PRE NEKOLIKO MINUTA JEDAN IZVIDNIK MAKUNDA JE POSMATRAO OVO MESTO.

DOBRO JE. NADAJMO SE DA ĆE ONA STARA BUDALA, KAMOTA, UPASTI U NAŠU ZAMKU. KAD NJEGA NE BUDE, PRESTAĆE I OTPOR MAKUNDA I DOLINA ĆE BITI NAŠA. A SAD SE VRATI NA SVOJE MESTO!

SAMO NAPRED, KAMOTA...ČEKAMO TE! NEĆEŠ MOĆI DA ODOLIŠ ISKUŠENJU I DA NAS NE NAPADNEŠ! A ONDA ĆEŠ DOBITI ŠTO ZASLUŽUJEŠ!

TOGA TRENUTKA...

GLEDAJTE! VATRE IH IZDAJU.

BIĆE IM POSLEDNJE! NIKO NEĆE PREŽIVETI.

OPKOLITE IH! NAPAŠĆEMO KAD JA NAREDIM!

IZGLEDA DA TU NEMA MNOGO ZUGALA RATNIKA, OČE. NEŠTO NIJE U REDU?...


JA VIDIM SAMO SVOG SMRTNOG NEPRIJATELJA, HAKSADU, KAKO TAMO SEDI. SADA ĆU MU SE OSVETITI ZA SVE ŠTO JE UČINIO! SVETA SEKIRA ĆE SE NAPITI NJEGOVE KRVI!
ISUVIŠE VERUJEŠ LEGENDAMA O TOJ SEKIRI, OČE. ONA JE IPAK SAMO ORUŽJE... A HAKSADA JE MOĆAN PROTIVNIK!


PRIČA SE DA NIKO NE MOŽE DA UBIJE ONOG KO VITLA OVOM SEKIROM... I TO JE ISTINA! DOK MI JE ONA U RUCI, HAKSADA ME NEĆE UBITI... ALI OBORIĆU GA ZAHVALJUJUĆI SVOJOJ VEŠTINI... A NE MAGIJI!


TADA JE POGLAVICA KAMOTA POVIKAO...
MAKUNDA! KUCNUO JE ČAS OSVETE! SMRT HAKSADI I NJEGOVOM OLOŠU!
3


NAPADNUTI SMO! AIIIIIIIII!
BUDALA JE NASELA! SADA ĆE TO SKUPO PLATITI!
SMRT NEPRIJATELJIMA DOLINE!


HAKSADA... SADA ĆEŠ UMRETI ...ZAŠTO NE DRHTIŠ?
ZATO, STARA BUDALO, ŠTO NEĆU JA UMRETI... VEĆ TI!


HAKSADA JE DAO ZNAK...
SAD! POBIJTE IH!
AAH?... KLOPKA!


IZNENADJENI NAPADAČI SU IZGUBILI PRISUSTVO DUHA...
LJUDI MOJI! OVO JE...POKOLJ! BEŽITE DOK JOŠ MOŽETE!
TAKO JE, STARA BUDALO...A SAD SI TI NA REDU!
OČE... IZA TEBE!


MOJA BATINA ĆE TI RAZBITI GLAVU!?
AAAAH! SKORO TI JE USPELO, ZLOTVORE, ALI NEĆE TI SE UKAZATI DRUGA PRILIKA!


UUH? B...BATINA...!
PRVO ONA...PA ONDA TVOJA GLAVA! NIŠTA NE MOŽE ODOLETI MOM PRAVEDNOM GNEVU -DOK MI JE SVETA SEKIRA U RUCI!


DODJAVOLA! DA SAM MALO MLADJI, NE BIH PROMAŠIO!
DODJITE, MOJI RATNICI! MORAMO GA ZAUSTAVITI!
S TOBOM SAM, OČE! MORAMO SE BORITI ZAJEDNO!


AKO TREBA DA UMREMO, NEKA TO BUDE NA OVAJ NAČIN, SINE MOJ...ALI POVEŠĆEMO MNOGE SA SOBOM!
OČE, NE GO-VORI O SMRTI! NAJZAD ...IMAŠ SVETU SEKI-RU!
ZAR STE SVI KUKAVICE? DODJITE OVA-MO I SRAVNITE IH SA ZEMLJOM!


IZGLEDA DA ONA SEKIRA DAJE KAMOTI SNAGU ZA DESETORICU LJUDI! BEZ NJE ĆE ON MOŽDA BITI DRUGI ČOVEK!


GLEDAJ KAKO UZMIČU U STRAHU OD MOJE MOĆI...I OD SVE-TE SEKIRE!
NE ZA-DUGO, BU-DALO!


ODJEDNOM...
UUH? ŠTA...?


ŠTA ČEKATE, IDIOTI? DOGRABITE SEKI-RU...BEZ NJE ĆE BITI BESPO-MOĆNI!
OČE... SVE JE IZ-GUBLJE-NO!


DAJTE MI SEKIRU! ZASLUŽILI SU DA STRADAJU OD SVOG SOPSTVENOG SVETOG ORUŽJA!
DONEĆU TI JE, VELIKI HAKSADA!


ODJEDNOM...
NEĆEŠ UZETI ONO ŠTO TI NE PRIPADA, DRUŠKANE!
AIIIII! M...MOJA RUKA!


KO SE TO USUDJUJE DA SE MEŠA? PREDAJ MI ODMAH TU SEKIRU...ILI ĆEŠ UMRETI!
NIKAD NE POPUŠTAM PRED PRETNJAMA! A SADA NAREDI LJUDIMA DA SE UDALJE... ILI ĆEŠ SAM SNOSITI POSLEDICE!
TARZAN! MOJ STARI PRIJATELJ!


TARZAN? ČUO SAM ZA TEBE, ALI TI NE BIRAŠ PRIJATELJE! POKUŠAVAJU DA NAM USKRATE NAŠA PRAVA NA OVU ZEMLJU!
VAŠE PLEME NIKAD NIJE POLAGALO PRAVA NA OVU DOLINU. TI SI TAJ KOJI ŽELI DA JE OTME OD NAS, HAKSADA!
KAMOTA GOVORI ISTINU. OVA ZEMLJA OD PAMTIVEKA PRIPADA NJEGOVOM NARODU! NEMAŠ NA NJU NIKAKVA PRAVA!


AKO POZNAJEŠ ISTORIJU ONDA TREBA DA ZNAŠ DA NIŠTA NIJE VEČNO! ZAHTEVAM OVU ZEMLJU...PRISTANI NA TO...ILI BUDI SPREMAN DA UMREŠ U NJENU ODBRANU!
TAJ ZLI ČOVEK SE NE MOŽE URAZUMITI, TARZANE! MANJE NAS JE I ON NEĆE OKLEVATI DA NAS SVE POBIJE.
ZNAM TAKVE TIPOVE, HAKSADA. NEĆE BITI U STANJU DA SE ODUPRE IZAZOVU. UKOLIKO PRIHVATI...BAR ĆEMO DOBITI U VREMENU.


HAKSADA, PREDLAŽEM NADMETANJE. BORIĆU SE S TVOJIM ODABRANIM LJUDIMA KAKO BI SE REŠIO SPOR. PRIHVATAŠ LI?
GLUPO GOVORIŠ, TARZANE. MOJI RATNICI SU NAJBOLJI. IPAK, PRIHVATAM.


KANO, ZUBA I FUNTA...POKAŽITE MU ŠTA ZNATE! ISECITE GA NA KOMADE!


HRABRO GOVORIŠ, ČOVEČE MAJMUNE. DA VIDIMO KOLIKO SI STVARNO HRABAR!
HRABROST SE NE MOŽE OPISATI, DRUŠKANE, VEĆ...


NE! TROJICA NA JEDNOGA! BORBA NIJE RAVNOPRAVNA. ČAK I SA SEKIROM...
ODSTUPI, KAMATA! TO JE BILA MOJA IDEJA. MORAM SAM DA SNOSIM POSLEDICE!


...SAMO DEMONSTRIRATI!
UHHHHH...!


NA NJEGA, VAS DVOJICA! RAZBIJTE MU GLAVU!
SA ZADOVOLJSTVOM!
AHHH! ZAMALO, PRIJATELJU... ALI DRUGU PRILIKU NEĆEŠ NI DOČEKATI!


UUUFFF...
OVO ĆE TI PODSEĆI KRILA!
PROMAŠIO SAM!


NE GRIZI VIŠE NEGO ŠTO MOŽEŠ DA PROGUTAŠ!
NNNNGH!


SADA SMO RAVNOPRAVNI, PRIJATELJU. DA VIDIMO JESI LI DOVOLJNO HRABAR DA SE SAM BORIŠ SA MNOM!
STVARI SE NE ODVIJAJU KAKO TREBA! NE MOGU DOZVOLITI DA KAMOTA ODE ŽIV ODAVDE! MORAM TO SAM DA OBAVIM!


NIKO ME NE VIDI! SAD ILI NIKAD!
LEP POKUŠAJ... ALI I PROMAŠAJ! ZAŠTO NE PRIZNAŠ PORAZ?
NIKAD!


POBEDIĆEMO U OVOJ... AAAAH!
IMA I DRUGIH NAČINA DA SE DODJE DO POBEDE! UMRI, STARA BUDALO!
OČE! NEEEEE...!


UBICO! STRADAĆEŠ ZBOG OVOGA!
UH? ŠTA, DO DJAVOLA...?


AHHRRGH!
FATALNA GREŠKA, ČOVEČE IZ DŽUNGLE! NIKAD NE SKIDAJ POGLED SA PROTIVNIKA!


ZBOG OVOGA NIKAD VIŠE NEĆEŠ GLEDATI SVETLOST DANA, ZMIJO!
AGGGHHHHHHH...!


NAZAD, DJAVOLJE PLEME!
ČOVEK-MAJMUN JE POLUDEO!
U...POMOĆ!


POMOZI OCU, SIMBALA! ODVEŠĆEMO GA ODAVDE!
SPREČITE GA, RATNICI! NE SMEJU OTIĆI ŽIVI ODAVDE!


NE, SIMBALA. IZGLEDA DA SE PLAŠE DA KRENU ZA NAMA. ALI NE SMEMO DA GUBIMO VREME. TVOME OCU JE POTREBNA POMOĆ!


S...STIŽU LI NAS TARZANE?


ČUJETE LI ME? ZAUSTAVITE IH! NAREDJUJEM VAM DA IH SVE POBIJETE!
A...ALI...ČOVEK-MAJMUN! BORI SE KAO DEMON...I IMA SVETU SEKIRU! NE MOŽE SE PROTIV NJEGA!


ODAVNO NISAM BIO U VAŠOJ DOLINI, SIMBALA...I NE SEĆAM SE DA SAM RANIJE VIDEO OVAJ VODOPAD.
ZBOG NJEGA JE OTAC NAZVAO OVU DOLINU DOLINOM SUZA, TARZANE. POJAVIO SE KADA SU JE OSVOJILI HAKSADA I NJEGOVI LJUDI. IZGLEDA KAO DA DOLINA PLAČE ZBOG KRVOPROLIĆA. ALI OČEV ŽIVOT JE MNOGO VAŽNIJI OD TIH PRIČA. POŽURIMO U SELO!


KASNIJE...
NEBU HVALA. BAR SU NEKI NAŠI IZAŠLI ŽIVI IZ HAKSADINE KLOPKE.
ZAR JE OVO PLEME MAKUNDA KOJE ODAVNO POZNAJEM? NEKAD SU SE TU VIDELA SREĆNA, NASMEJANA LICA. SADA VIDIM SAMO TUGU!


MORAĆEMO PODNETI JOŠ DOSTA TUGE I JADA PRE NEGO ŠTO ZUGALE BUDU ISTERANE ODAVDE. ALI, UČINIĆEMO TO UZ OČEVU POMOĆ!
BOJIM SE DA ON JOŠ DUGO NEĆE MOĆI DA PREDVODI PLEME, SIMBALA. RANA JE DUBOKA I OPASNA.


AHHH, OSTAVI ME, ŽENO!
OČE, DOPUSTI JOJ DA OBAVI POSAO. OZDRAVIĆEŠ SAMO UZ NJENU POMOĆ.
N...NE, SIMBALA. HAKSADINO SEČIVO JE OBAVILO SVOJ POSAO. UMIREM...I TI TREBA DA NASTAVIŠ BORBU!
NEĆEŠ UMRETI, OČE. NE SMEŠ!


SVAKOG OD NAS TO ČEKA U SVOJE VREME, SIMBALA...ALI BORBA NE SME DA SE ZAVRŠI SA MNOM. OBEĆAJ DA ĆEŠ SA NAŠE TERITORIJE ISTERATI HAKSADU I NJEGOVE ZLE RATNIKE. OBEĆAJ...!
OBEĆAVAM, OČE...ALI, TI ĆEŠ TO DA URADIŠ. ZNAM DA HOĆEŠ!


M...MORAŠ DA UZMEŠ SVETU SEKIRU, SIMBALA. ONA PRIPADA IZABRANOM VODJI NARODA...I ŠTITIĆE GA OD NEPRIJATELJA.
ALI, NE MOGU DA JE UZMEM, OČE. TARZAN JE BOLJI VODJA OD MENE!
10


TI SI IZABRAN, SIMBALA. OSIM TOGA...TO JE ŽELJA TVOGA OCA NA SAMRTI.
TAKO JE ...I NEKA TAKO BUDE...


UMRO JE, SIMBALA. TI SI SADA VODJA TVOG NARODA...I TERET OVOG SUKOBA PAO JE SADA NA TVOJA PLEĆA.
SUDBINA JE ZAISTA SUROVA, TARZANE. VEROVAO SAM DA MOŽEMO ŽIVETI U MIRU SA ZUGALAMA... ALI HAKSADA MI JE UBIO OCA ...I TO NE MOGU DA ZABORAVIM!


KASNIJE...
DUH VELIKOG KAMOTE DIŽE SE U ZELENU RAJSKU DOLINU! POZDRAVLJAMO TE, VELIKI POGLAVICO!
ZNAČI HAKSADIN NOŽ JE IPAK POGODIO CILJ! OBRADOVAĆE GA OVA VEST!


UHODA NIJE GUBIO VREME...
SVOJIM OČIMA SAM VIDEO POGREBNU LOMAČU! KAMOTA JE MRTAV, A MLADI SIMBALA JE SADA POGLAVICA!
NJEGOV SIN, A? TO SU DOBRE VESTI. ON NEMA GVOZDENU VOLJU SVOG BUDALASTOG OCA. IMAM IDEJU.


AKO MI PLAN USPE...DOLINA ĆE BITI NAŠA...I VIŠE NEĆE BITI MAKUNDA! SLUŠAJTE, MOJI RATNICI, EVO ŠTA ĆEMO DA URADIMO...


RANO UJUTRU...
ZAR SE VEĆ VRAĆAŠ U BORBU, SIMBALA? LJUDI SU UMORNI I POTIŠTENI.
ZNAŠ DA OTAC MORA BITI OSVEĆEN, TARZANE!


ALI HAKSADINA KLOPKA VAS JE TEŠKO POGODILA. IMAŠ PREMALO SPOSOBNIH LJUDI. JOŠ JEDNA TEŠKA BITKA MOGLA BI DA DOKRAJČI TVOJE PLEME.
MORAM DA RAČUNAM SA TIM RIZIKOM, TARZANE. HAKSADA JE REŠIO DA NAS ZBRIŠE SA LICA ZEMLJE...ALI BEZ BORBE SE NEĆEMO ODREĆI OVE DOLINE! VIDEĆEŠ!
POGLAVICE SIMBALA! BRZO!


NAŠLI SMO OVOG ZUGALU ISPRED SELA!
ONDA ĆE ON BITI PRVI KOJI ĆE UMRETI! POGUBITE GA!
SIMBALA... ČEKAJ! POGLEDAJ KOPLJE KOJE DRŽI!


TO JE KOPLJE MIRA. POSLAT JE DA S TOBOM RAZGOVARA.
HAKSADA TE JE OVAMO POSLAO? JE LI TAKO? GOVORI!
D-DA! POVERENO MI JE DA TI PRENESEM PORUKU! L...LIČNO OD HAKSADE!


HAKSADA ŽELI DA SE SASTANE SA TOBOM I DA SE DOGOVORITE O OKONČANJU RATA. ČUO JE ZA SMRT TVOG OCA...I TO GA JE ISPUNILO KAJANJEM. ŽELI DA SE DANAS U PODNE SASTANE SA TOBOM NA MOSTU KRAJ VODOPADA.
BAH! SAMO JOŠ JEDNA KLOPKA!
MOŽDA I NIJE, SIMBALA. NAJZAD... I ON JE IZGUBIO MNOGO LJUDI.


MOZDA SI U PRAVU, TARZANE. SVE BIH UČINIO DA SE BEZ DALJEG KRVOPROLIĆA ŠTO PRE OKONČA OVAJ RAT.
SLAŽEM SE...ALI MORAMO DA PREDUZMEMO MERE OPREZA. POĆI ĆU S TOBOM I UZEĆEMO JOŠ JEDNOG RATNIKA IZ PLEMENA. NEKOG KOME SE MOŽE VEROVATI.


KAŽI SVOM GOSPODARU DA ĆEMO DOĆI NA SASTANAK...ALI ON MOŽE DA POVEDE SA SOBOM SAMO JOŠ DVA ČOVEKA!
PRENEĆU MU TVOJE REČI, POGLAVICE SIMBALA! TO ĆE GA OBRADOVATI!
I RECI MU - BEZ TRIKOVA!

12


ŠTA MISLIŠ, TARZANE? DA LI JE DOBRO OVO ŠTO ČINIM?
UVEK TREBA TEŽITI ZA MIROM, A NE ZA RATOM, SIMBALA. ALI... AKO DODJE DO NAJGOREG... BIĆEMO SPREMNI ZA HAKSADU!


DOK SE SUNCE DIZALO KA ZENITU...
HAKSADA SE ZASAD DRŽI DOGOVORA. S NJIM SU SAMO DVOJICA.
VIDEĆEMO KOJI ĆE MU BITI SLEDEĆI POTEZ.


SIMBALA...VIDIŠ DA MISLIM ONO ŠTO GOVORIM! SASTANIMO SE NA SREDINI MOSTA GDE SE NIJEDNA STRANA NE MOŽE UMEŠATI U NAŠ RAZGOVOR. HOĆU DA RAZGOVARAM O MIRU.
KRENUĆU TI U SUSRET, HAKSADA... ALI BEZ TRIKOVA... MOM STRELCU JE NAREDJENO DA TE U TOM SLUČAJU USTRELI!


SRCE MI JE ČISTO I ŽELIM DA POPRAVIM UČINJENO ZLODELO. KAO ZNAK DOBRE VOLJE NUDIM TI SVOJ DRAGOCENI BODEŽ. HOĆEŠ LI I TI MENI POKLONITI TAKVO POVERENJE?
I...IZGLEDA DA ĆU MORATI. ALI, IMAM SAMO SVETU SEKIRU.


MORAĆU DA JE PRIHVATIM U ZAMENU...DA POKAŽEM DOBRU VOLJU.
EVO. A SAD DA PREGOVARAMO O MIRU.
NE, SIMBALA! NE DAJ MU SEKIRU! ZNA NJENU TAJNU!


AHH! IMAM JE! NIKO MI SAD NE MOŽE NIŠTA!
BRZO! USTRELITE GA KAO PSA... PRE NEGO ŠTO JE UPOTREBI!
ODMAH, TARZANE! NEĆU PROMAŠITI!


ALI...
STRELA JE SKRENULA! SEKIRA ME ŠTITI! BIĆU GOSPODAR OVE DOLINE...I NIŠTA ME NEĆE SPREČITI DA I DALJE ŠIRIM SVOJE CARSTVO!


13
SMRT SVIM MOJIM NEPRIJATELJIMA!
N...NEEEE!
SKLONI SE, SIMBALA!


PROKLETSTVO! SAD SI IZBEGAO SEKIRU... ALI VIŠE NEĆEŠ!
SVETA SEKIRA NEĆE PROLIVATI KRV ZA ZLOG ČOVEKA KAKAV SI TI, HAKSADA!


ŽELIŠ DA GLEDAŠ SMRTI U LICE, ČOVEČE IZ DŽUNGLE! ZAR NE VERUJEŠ U MAGIČNU MOĆ OVE SEKIRE? NEPRIJATELJ MI NE MOŽE NIŠTA DOK JE U MOJIM RUKAMA!
VERUJEM U TU PRIČU, HAKSADA... ALI NEĆEŠ UMRETI OD NEPRIJATELJSKE RUKE... VEĆ OD SOPSTVENOG ORUŽJA!


OVO JE TVOJ BODEŽ! SAMO ON MOŽE DA PRODRE KROZ MAGIJU KOJA TE OKRUŽUJE! TI NISI BESMRTAN, HAKSADA...
M...MOG ORUŽJA? ONO SE NE MOŽE OKRENUTI PROTIV MENE... TO JE NEMOGUĆE!

14.


N...NE VERUJEM TI, ČOVEČE-MAJMUNE!
TEBE JE TEŠKO UBEDITI, HAKSADA! ALI PRUŽAŠ MI MOGUĆNOST IZBORA!


AAAHH!













KRAJ
EPIZODE

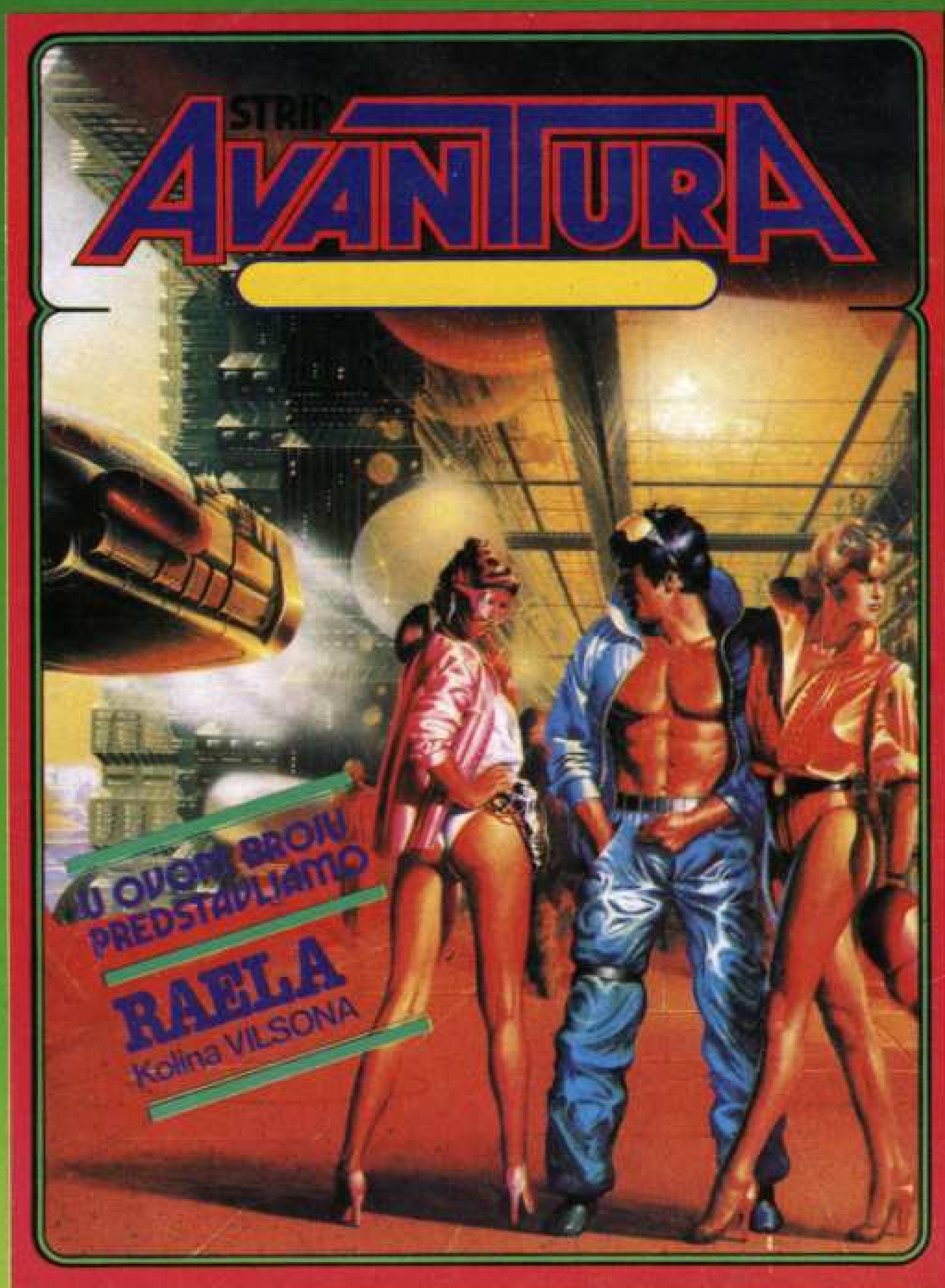
© Copyright 1981. 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 16. Atlantic, Sweden. 1981. „Veil of Tears".



Izdaje FORUM – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO, Novi Sad, Vojvode Mišića 1;
Direktor i glavni i odgovorni urednik Slavko Draginčić;
Uređuje redakcijski kolegijum: Slavko Draginčić, Svetozar Tomić, Đorđe Jovanović, Petar Mudri, Laslo Tot i Sibin Slavković
Tehnički urednik: Đorđe Jovanović;
Naslovna strana: Svetozar Tomić
Tarzan – Copyright by EDGAR RICE BURROUGHS – sva prava zadržana.
Mesečno izdanje Stripoteke; Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32. Telefon (021) 614-300; telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

07. 05. 1987.

Uskoro pred vama!



A u Avanturi novi radovi evropskih majstora stripa Vilsona, De la Fuentesa, Manare, Julliarda i drugih.